

Ordentliche Gemeindeversammlung  
vom 4. Juni 2024

## Hans Schmid wird als Gemeinderatspräsident verabschiedet

**Die Gemeindeversammlung stimmt den gemeinderätlichen Vorlagen oppositionslos zu. Die Jahresrechnung 2023 schliesst mit einem erfreulichen Ergebnis ab. Im Traktandum «Verschiedenes» wird Gemeinderatspräsident Hans Schmid-Zimmermann verabschiedet.**

Gemeindepräsident Urs Kallen begrüsst 106 Bürgerinnen und Bürger (davon 6 Nichtstimmberechtigte) zur ordentlichen Frühjahrs-Gemeindeversammlung im Kirchgemeindehaus Frutigen. Diese haben die Anträge des Gemeinderates gutgeheissen.

### Erfreuliche Jahresrechnung 2023

Gemeinderat und Finanzchef Samuel Marmet informierte im ersten Traktandum über die Ergebnisse der Jahresrechnung 2023: Die Jahresrechnung 2023 schliesst beim Gesamthaushalt mit einem Ertragsüberschuss von CHF 1'826'080.46 ab. Das Budget rechnete mit einem Aufwandüberschuss von CHF 603'210. Die Gründe für die Besserstellung: Der Allgemeine Haushalt und die Spezialfinanzierungen schlossen deutlich besser ab als budgetiert. Nur bei der Spezialfinanzierung Abwasser musste ein Aufwandüberschuss verbucht werden. Der Allgemeine Haushalt schliesst, nach der Vornahme der systembedingten zusätzlichen Abschreibungen von CHF 634'800, mit einem Ertragsüberschuss von CHF 1'804'143.26 ab. Budgetiert war eine schwarze Null, nach zusätzlichen Abschreibungen von CHF 377'800. Auch in Frutigen fielen die Steuererträge höher aus als budgetiert (+1,2 Mio. Franken). Zudem trafen die vom Kanton bei den Lastenausgleichen vorgesehen Erhöhungen nicht ein. Der Sach- und übrige Betriebsaufwand sowie der Personalaufwand fielen deutlich tiefer aus als budgetiert.

Das Ergebnis der Spezialfinanzierung Abwasser ist rund CHF 395'000 besser als budgetiert. Tiefere Anschaffungs- und Unterhaltskosten, Dienstleistungen Dritter und Honorare für externe Berater sowie höhere Anschlussgebühren sind nebst dem Stromverkauf die Hauptgründe für

das bessere Ergebnis. Das Ergebnis der Spezialfinanzierung Abfall ist rund CHF 93'000 besser als budgetiert. Tiefere Deponiegebühren, Verzicht auf baulichen Unterhalt bei Containerstandplätzen und weniger Aufwand der Equipe sind die Hauptgründe für das bessere Ergebnis. Das Ergebnis der Spezialfinanzierung Feuerwehr ist rund CHF 130'000 besser als budgetiert. Höhere Ersatzabgaben und Rückerstattungen Dritter (verrechnete Einsätze) sowie tiefere Sold- und Ausbildungskosten sind die Hauptgründe für das bessere Ergebnis. Das Ergebnis der Spezialfinanzierung Wasserversorgung Loo ist CHF 5'000 besser als budgetiert.

Im Jahr 2023 wurden knapp 2,65 Mio. Franken netto investiert. Dies entspricht nur 60% der budgetierten Nettoinvestitionen. Davon betreffen rund 2 Mio. Franken den Allgemeinen Haushalt, knapp CHF 500'000 die Spezialfinanzierung Abwasser und gut CHF 170'000 die Spezialfinanzierung Feuerwehr. Die Schulden nahmen um 2,1 Mio. Franken ab und betragen 20,6 Mio. Franken. Die Stimmberechtigten hiessen die Jahresrechnung 2023 ohne Gegenstimme gut. Diese kann unter [www.frutigen.ch](http://www.frutigen.ch) eingesehen werden.

In einer separaten Vorlage wurde den Stimmberechtigten der Datenschutzbericht des Rechnungsprüfungsorgans ECO AG, Frutigen zur Kenntnis gebracht.

#### Übernahme der Wasserversorgung Loo durch die WVG Frutigen wird zugestimmt

Ein Zusammenschluss der gemeindeeigenen, spezialfinanzierten Wasserversorgung Loo mit der WVG Frutigen ist seit bald 20 Jahren ein Thema. Die im Jahr 2012 durch den Kanton genehmigte «Generelle Wasserversorgungsplanung GWP» sieht diesen Zusammenschluss ebenfalls vor. Verhandlungen mit der WVG Frutigen laufen seit rund 10 Jahren. Nun wurden sie immer konkreter. Der Antrag des Gemeinderates, der Übergabe der Wasserversorgung Loo an die Wasserversorgungsgenossenschaft Frutigen per 1. Januar 2025 zuzustimmen und einen Verpflichtungskredit für wiederkehrende Ausgaben von insgesamt CHF 631'200.00 zu genehmigen (als Investitionsbeitrag an die Sanierungs- und Übernahmekosten) wurde von der Versammlung mit grossem Mehr zu null Gegenstimmen gutgeheissen.

Im Traktandum „Verschiedenes“ informierte Gemeinderatspräsident Hans Schmid über Aktuelles aus dem Gemeinderat, so konkret über den Stand der Ortsdurchfahrt Frutigen, die Schliessung des Tropenhauses Frutigen sowie die Hochwasserschutzprojekte Kander und Engstligen.

Aus der Bevölkerung zeigte sich ein Bürger erschrocken über die Finanzlage der Sportzentrum Frutigen AG und wollte wissen, welche Massnahmen geplant sind. Gemeinderatspräsident Hans Schmid nahm das Anliegen auf und stellte zu gegebener Zeit eine Information der Öffentlichkeit in Aussicht.

Schliesslich ging es auch noch um Hans Schmid selber: Schmid hat aus gesundheitlichen Gründen als Gemeinderatspräsident auf den 30. Juni 2024 demissioniert. Gemeindepräsident Urs Kallen und Geschäftsleiter Peter Grossen würdigten die Verdienste von Hans Schmid und erwähnten ein paar Eckdaten aus seiner langjährigen politischen Tätigkeit: 1998 – 2001: Gemeinderat und Ressortchef Umwelt und Betriebe. 2002 – 2005: Gemeinderat und Ressortchef Finanzen sowie Vize-Gemeinderatspräsident. 2007 – 2014: Mitglied des Bernischen Grossen Rats sowie ab 1.1.2017 – 30.6.2024 Gemeinderatspräsident (Obmann). Nach dem Überreichen eines Abschiedsgeschenks und den besten Wünschen für die Zukunft erhielt Hans Schmid von der Versammlung einen kräftigen Applaus.

Kontaktadresse für weitere Infos:

Hans Schmid, Gemeinderatspräsident, Tel. 079 632 73 10 oder

Peter Grossen, Geschäftsleiter und Gemeindeschreiber, Tel. 079 486 53 25